TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BUÔN ĐÔN
TỈNH ĐẮK LẮK

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

Bản án số: 21/2021/HSST
Ngày 30/9/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BUÔN ĐÔN-TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Sỹ Thành.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Cao Cường.
2. Ông Y Đưng Knul.

Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Nguyễn Văn Quỳnh– Thư ký Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Buôn Đôn tham gia phiên toà:*Ông Nguyễn Tuấn Anh – Kiểm sát viên.

Ngày 30/9/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn, tỉnh ĐắkLắk xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 27/2021/HSST ngày 08 tháng 9 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 27/2021/HSST-QĐ ngày 09 tháng 9 năm 2021, đối với bị cáo:

Ma Công Đ : Sinh ngày 13/3/1972, tại tỉnhThái Nguyên.

Nơi cư trú:Thôn 7, xã C, huyện C, tỉnh Đắk Nông.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không;Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 10/12. Con ông Ma Công Nh, sinh năm1946 (đã chết) và bà Nông Thị M, sinh năm 1948.Vợ Nguyễn Thị O, sinh năm 1973 và có 02 con (lớn sinh năm 1992, nhỏ sinh năm 2006).

-Tiền án, tiền sự: Không.

-Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú"(có mặt).

- Người bị hại:

1. Chị Lầu Thị X (đã chết)

Đại diện hợp pháp của người bị hại: Ông Lầu A Q: sinh năm 1979, bà Vừ Thị G: sinh năm 1978 (cha mẹ đẻ của chị X).

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã I, huyện C, tỉnh Gia Lai (có đơn xin xét xử vắng mặt)

2. Chị Mã Thị G - sinh năm 1999.

Nơi cư trú: Thôn 10, xã C, huyện C, tỉnh Đắk Nông (có đơn xin xét xử vắng mặt)

3. Chị Mã Thị S: sinh năm 1988.

Nơi cư trú: Thôn 10, xã C, huyện C, tỉnh Đắk Nông(có đơn xin xét xử vắng mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Vừ Văn Th – sinh năm 2005.

Nơi cư trú: Thôn 20, xã Đ, huyện C, tỉnh Đắk Nông(có đơn xin xét xử vắng mặt)

Người đại diện hợp pháp của anh Thiện: Ông Vừ Văn P

Nơi cư trú: Thôn 20, xã Đ, huyện C, tỉnh Đắk Nông (có đơn xin xét xử vắng mặt)

+ Người làm chứng:

- Chị Vừ Thị Ch - sinh năm 2003(vắng mặt)
Nơi cư trú: Thôn 20, xã Đ, huyện C, tỉnh Đắk Nông.
- Anh Dương Văn P – sinh năm 2004.(vắng mặt)
Nơi cư trú: Thôn 20, xã Đ, huyện C, tỉnh Đắk Nông.
- Anh Dương Văn T – sinh năm 1995.(vắng mặt)
Nơi cư trú: Thôn 10, xã C, huyện C, tỉnh Đắk Nông.

+ ***Người phiên dịch:*** Ông Nông Quang Trung – Phó phòng Dân tộc huyện Buôn Đôn (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trưa ngày 10/4/2021, Ma Công Đ là người có giấy phép lái xe ôtô hạng C điều khiển xe ô tô BKS 48A-088.52 của gia đình chở trên xe 08 (tám) người, gồm: Chị Vừ Thị Ch; anh Dương Văn P; anh Vừ Văn Th; chị Mã Thị G; chị Mã Thị S; cháu Lý Thị Ng (con gái chị S); anh Dương Văn T và chị Lầu Thị X, lưu thông theo đường 14C về tỉnh Đắk Nông. Khoảng 15 giờ 00 cùng ngày, khi Đ điều khiển xe lưu thông đến đoạn Km 45+700, tỉnh lộ 1, thuộc địa phận xã Krông Na, huyện Buôn Đôn, tỉnh Đắk Lắk với tốc độ khoảng hơn 60km/h theo chiều hướng từ huyện Ea Súp đi TP.Buôn Ma Thuột, do không làm chủ được tốc độ, không làm chủ tay lái, dẫn đến để phần bánh xe bên phụ đi xuống lề đường đất bên phải (lề đường không bằng phẳng, thấp hơn mặt đường nhựa, bị sụt lún, ghồ ghề) theo hướng lưu thông. Mặc dù vậy, Đ không giảm tốc độ mà vẫn điều khiển xe đi thẳng được khoảng 30 mét đến đoạn đường bằng phẳng thì đánh lái đưa xe trở lại phần đường nhựa; do Đ chủ quan trong khi xử lý tình huống và điều khiển xe chuyển hướng đột ngột khiến cho xe đi sang phần đường ngược chiều, lao thẳng xuống mương thoát nước dưới lề đường, va chạm với khối đất cứng nhô cao làm xe bị lật nhiều vòng gây ra tai nạn giao thông đường bộ. Hậu quả, chị Lầu Thị X văng ra khỏi xe, bị thương tích nặng và chết trên đường đi cấp cứu; chị Mã Thị S, Mã Thị G và anh Vừ Văn Th bị thương tích; xe ô tô bị hư hỏng nặng.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 10/4/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Buôn Đôn xác định:

Hiện trường vụ tai nạn là đường tỉnh lộ 1, đoạn Km 45+700, địa phận xã Krông Na, huyện Buôn Đôn; đường thẳng, lòng đường kết cấu bê tông nhựa rộng 5,5m, hai bên lề đường mỗi bên rộng 1,5m được đắp đất, mương thoát nước được làm bằng đất có độ sâu 80cm, rộng 3,8m và có nhiều cỏ, cây mọc xung quanh mương. Lấy cột mốc số H7/45 làm mốc cố định, lấy hướng huyện Ea Súp đi huyện Buôn Đôn làm hướng khám nghiệm hiện trường và lấy mép đường bên trái làm mép chuẩn, để đo đạc dấu vết, số liệu tại hiện trường.

Xe ô tô, biển kiểm soát 48A-088.52 bị lật ngửa, bốn bánh xe hướng lên trời, đuôi xe quay về hướng Bắc, đầu xe quay về hướng Nam, trục bánh trước bên trái cách mép chuẩn 2,1m, cách mốc cố định 21m; trục bánh sau bên trái cách mốc cố định 25m, cách mép đường chuẩn 5,2m.

Tại Biên bản kiểm tra phương tiện xe cơ giới biển số 48A-088.52T, số: 01/2021/TTKĐ, ngày 15/5/2021 của Trung tâm đăng kiểm 4704D Việt Mỹ, kết luận: Xe ô tô biển kiểm soát 48A-088.52T đạt yêu cầu an toàn kỹ thuật trước khi

xảy ra tai nạn. Trong thời điểm xảy ra tai nạn (không xác định được). Xe ô tô BKS 48A-088.52T không đạt yêu cầu an toàn kỹ thuật sau khi xảy ra tai nạn.

+ Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 154/TTh-TTPY, ngày 29/4/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk, xác định nguyên nhân chết của Lầu Thị X là: Ngưng hô hấp, ngưng tuần hoàn do choáng đa chấn thương (Chấn thương ngực - bụng kín - vỡ lách); nhiều thương tích khác do tai nạn giao thông.

+Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 791/TgT-TTPY, ngày 08/7/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của chị Mã Thị G là 11% (mười một phần trăm).

+Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 792/TgT-TTPY, ngày 08/7/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của chị Mã Thị S là 16% (mười sáu phần trăm).

Đối với anh Vừ Văn Th sau khi sự việc xảy ra bị thương tích nhẹ, đã từ chối giám định thương tích và không có yêu cầu về trách nhiệm dân sự.

Về vật chứng vụ án:

Cơ quan Điều tra tạm giữ 01 (một) chiếc xe ô tô, mang biển kiểm soát 48A - 088.52, xác định đây là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của bị cáo Ma Công Đ . Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Buôn Đôn đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe ô tô trên cho bị cáo Ma Công Đ .

Về trách nhiệm dân sự:

Sau khi vụ tai nạn xẩy ra,bị cáo Ma Công Đ đã tự nguyện lo chi phí cấp cứu, chi phí mai táng nạn nhân và thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại Lầu Thị X tổng cộng số tiền 120.000.000đ,đại diện hợp pháp gia đình chị Xì đã có đơn bãi nại cho bị cáo.

Người bị hại chị Mã Thị S yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại số tiền 30.000.000 đồng.Chị Mã Thị G yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại số tiền 5.000.000đ.

Tại bản cáo trạng số 23/CT-VKS ngày 06/9/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Buôn Đôn truy tố bị cáo Ma Công Đ về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà bị cáo Ma Công Đ khai nhận toàn bộ hành vi của mình phù hợp với cáo trạng đã truy tố.

Kết quả tranh luận tại phiên tòa, sau khi đánh giá tính chất vụ án, phân tích, đánh giá các chứng cứ buộc tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Ma Công Đ phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1,2,5 Điều 65Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Ma Công Đ từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Cư Knia, huyện Cư Jút, tỉnh Đắk Nông và gia đình giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1,điểm b, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đề nghị chấp nhận việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Buôn Đôn đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại 01 (một) chiếc xe ô tô, mang biển kiểm soát 48A - 088.52 cho bị cáo Ma Công Đ là chủ sở hữu.

-Về trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra bị cáo Điệp đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại thỏa đáng cho gia đình người bị hại Lầu Thị X số tiền 120.000.000đ. Trong giai đoạn chuẩn bị xét xử, bị cáo Đ đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại thỏa đáng cho người bị hại Mã Thị G số tiền 5.000.000đ, bồi thường thiệt hại thỏa đáng cho người bị hại Mã Thị S số tiền 15.000.000đ. Nay những người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết.

Bị cáo Đ thừa nhận luận tội và quan điểm xử lý vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Buôn Đôn là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan sai, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì thêm nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo sớm có điều kiện phấn đấu trở thành công dân tốt.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Buôn Đôn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Buôn Đôn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự quy định và không bị ai khiếu nại gì về việc tiến hành các hoạt động tố tụng đối với vụ án nên toàn bộ hoạt động tố tụng, thu thập chứng cứ đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, phù hợp với tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy có đủ cơ sở xác định vào khoảng 15 giờ 00 ngày 10/4/2021, Ma Công Đ điều khiển xe ô tô, mang biển kiểm soát 48A - 088.52 lưu thông trên tỉnh lộ 1 theo chiều hướng từ huyện Ea Súp đi TP.Buôn Ma Thuột, khi đến đoạn Km 45+700, tỉnh lộ 1, thuộc địa phận xã Krông Na, huyện Buôn Đôn, tỉnh Đắk Lắk, do không làm chủ được tốc độ, chủ quan trong xử lý tình huống dẫn tới chiếc xe do bị cáo điều khiển lao xuống mương thoát nước ở phần đường ngược chiều rồi lật nhiều vòng gây ra vụ tai nạn giao thông đường bộ. Hậu quả, chị Lầu Thị X văng ra khỏi xe, bị thương tích nặng và chết trên đường đi cấp cứu; chị Mã Thị S bị thương tích 16%; chị Mã Thị G bị thương tích 11% và anh Vừ Văn Th bị thương tích nhẹ; xe ô tô bị hư hỏng nặng.

Hành vi của bị cáo vi phạm qui định tại khoản 5 Điều 4, khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ.

Bị cáo có đủ khả năng nhận thức về tính nguy hiểm cho xã hội của hành vi và hậu quả xảy ra nhưng do chủ quan không tuân thủ qui định về đảm bảo an toàn

trong khi đang lái xe, nên gây ra vụ tai nạn giao thông, hậu quả làm 01 người chết và 02 người bị thương tích tổng cộng 27%.

Xét luận tội của đại diện viện Kiểm sát nhân dân huyện Buôn Đôn là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, cần chấp nhận.Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Ma Công Đ đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại Điều 260 Bộ luật hình sự quy định:

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình,sau khi gây tai nạn bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại thỏa đáng cho gia đình người bị hại, được đại diện hợp pháp của người bị hại và người bị hại đã viết đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.Mặt khác, bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng sâu nên nhận thức về pháp luật có phần hạn chế.Bố mẹ bị cáo đều được Nhà nước tặng thưởng Huân, huy chương kháng chiến trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước. Do vậy, cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

[5] Về áp dụng hình phạt:Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về việc áp dụng hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ pháp luật và thỏa đáng. Thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo tự cải tạo mình đưới sự giám sát của chính quyền địa phương và gia đình cũng đảm bảo điều kiện để cải tạo giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung loại tội phạm này trong xã hội.

[6] Về các biện pháp tư pháp:

+ Về xử lý vật chứng:

Sau khi điều tra, xác minh, ngày 15/6/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Buôn Đôn đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại xe ô tô biển kiểm soát số 48A – 088.52 cho bị cáo Ma Công Đ là phù hợp qui định tai khoản 1, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự nên cần chấp nhận.

+ Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại thỏa đáng cho gia đình bị hại đã chết Lầu Thị X số tiền 120.000.000đ (một trăm hai mươi triệu đồng). Trong giai đoạn chuẩn bị xét xử, bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho người bị hại Mã Thị G số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng) và thỏa thuận bồi thường cho người bị hại Mã Thị S số tiền 15.000.000đ. Nay đại diện hợp pháp của bị hại X cũng như các bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[7] Về án phí: Bị cáo Ma Công Đ phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Ma Công Đ phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51;khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

.....Xử phạt bị cáo Ma Công Đ 01(một) năm 06(sáu) tháng tù,cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03(ba) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xãCư Knia, huyện Cư Jút, tỉnh Đắk Nông giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo qui định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo qui định của luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Các biện pháp tư pháp:

+ Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1,điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Buôn Đôn đã trả lại xe ô tô biển kiểm soát số 48A – 088.52 cho bị cáo Ma Công Đ là chủ sở hữu.

+ Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Ma Công Đ đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại thỏa đáng cho những người bị hại, nay những người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự;điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Buộc các bị cáo Ma Công Đ phải nộp 200.000 đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án sơ thẩm được niêm yết hợp lệ; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáophần bản án sơ thẩm có liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của họ trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án sơ thẩm được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND huyện Buôn Đôn;
- Công an huyện Buôn Đôn;
- Cơ quan THAHS huyện Buôn Đôn;
- Chi cục THADS huyện Buôn Đôn;
-Thi hành án hình sự
- P. GĐKT TAND cấp cao Đà Nẵng;
- Bị cáo; người bị hại, người liên quan
- Lưu HS; VP

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Nguyễn Sỹ Thành